



EUROPÄISCHE ZENTRALBANK

EUROSYSTEM

1. September 2009

## PRESSEMITTEILUNG

### Konsolidierter Ausweis des Eurosystems zum 28. August 2009

#### Positionen, die nicht mit geldpolitischen Operationen zusammenhängen

In der Woche zum 28. August 2009 spiegelte der Anstieg um 2 Mio EUR in **Gold und Goldforderungen** (Aktiva 1) den Nettoerwerb von Goldmünzen durch eine Zentralbank des Eurosystems wider.

Die Nettoposition des Eurosystems in Fremdwährung (Aktiva 2 und 3 abzüglich Passiva 7, 8 und 9) erhöhte sich aufgrund von Kunden- und Portfoliotransaktionen um 0,5 Mrd EUR auf 194,6 Mrd EUR.

#### Außergewöhnliche Transaktionen

Valutatag	Art der Transaktion	Fällig werdender Betrag	Neuer Betrag
25. August 2009	DKK-Devisenswapgeschäft mit einer Laufzeit von drei Monaten	8,4 Mrd DKK	3,3 Mrd DKK
25. August 2009	DKK-Devisenswapgeschäft mit einer Laufzeit von 74 Tagen	7,1 Mrd DKK	-
26. August 2009	EUR/CHF-Devisenswapgeschäft zur Bereitstellung von Liquidität in Schweizer Franken mit einer Laufzeit von sieben Tagen	18,4 Mrd CHF	15,5 Mrd CHF
27. August 2009	Befristete Transaktion zur Bereitstellung von Liquidität in US-Dollar mit einer Laufzeit von sieben Tagen	38,4 Mrd USD	42,1 Mrd USD
27. August 2009	Befristete Transaktion zur Bereitstellung von Liquidität in	0,1 Mrd USD	-

	US-Dollar mit einer Laufzeit von 28 Tagen		
--	--	--	--

Die liquiditätszuführenden Transaktionen wurden vom Eurosystem im Zusammenhang mit den befristeten wechselseitigen Währungsabkommen (Swap-Vereinbarungen) zwischen der Europäischen Zentralbank und der Danmarks Nationalbank, der Schweizerischen Nationalbank bzw. dem Federal Reserve System durchgeführt. Das EUR/CHF-Devisenswapgeschäft hatte keine Auswirkungen auf die Nettoposition des Eurosystems in Fremdwährung.

Die Bestände des Eurosystems an **Sonstigen Wertpapieren** (d. h. an Wertpapieren, die nicht für geldpolitische Zwecke gehalten werden) (Aktiva 7.2) verringerten sich um 0,3 Mrd EUR auf 304,3 Mrd EUR. Der **Banknotenumlauf** (Passiva 1) ging um 1,2 Mrd EUR auf 767,2 Mrd EUR zurück. Die **Einlagen von öffentlichen Haushalten** (Passiva 5.1) nahmen um 20,1 Mrd EUR auf 134,6 Mrd EUR zu.

Der Anstieg der Position **Ausgleichsposten für vom IWF zugeteilte Sonderziehungsrechte** (Passiva 9) um 40,9 Mrd EUR spiegelt die Zuteilung von Sonderziehungsrechten (SZRs) seitens des IWF an die Zentralbanken des Eurosystems wider. Diese Zuteilung ist Teil der allgemeinen Zuteilung von SZRs in Höhe von 250 Mrd USD an alle Mitgliedsländer des IWF; die Zuteilung wurde vom Gouverneursrat des IWF am 7. August 2009 gebilligt und trat am 28. August 2009 in Kraft. Mit ihr soll dem globalen Wirtschaftssystem Liquidität bereitgestellt werden, indem die Devisenreserven der IWF-Mitgliedsländer ergänzt werden. Die allgemeine Zuteilung von SZRs an die IWF-Mitglieder der SZR-Abteilung erfolgte im Verhältnis zu ihren bestehenden Quoten.

## Positionen im Zusammenhang mit geldpolitischen Operationen

Die Nettoforderungen des Eurosystems an Kreditinstitute (Aktiva 5 abzüglich Passiva 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 und 4) sanken um 0,1 Mrd EUR auf 569,5 Mrd EUR. Am Mittwoch, dem 26. August 2009, wurde ein **Hauptrefinanzungsgeschäft** in Höhe von 76,1 Mrd EUR fällig, und ein neues Geschäft in Höhe von 77,5 Mrd EUR wurde abgewickelt. Am Donnerstag, dem 27. August 2009, wurde ein **längerfristiges Refinanzungsgeschäft** in Höhe von 27,5 Mrd EUR fällig, und ein neues Geschäft in Höhe von 8,3 Mrd EUR wurde abgewickelt.

Die Inanspruchnahme der **Spitzenrefinanzungsfazilität** (Aktiva 5.5) betrug 0,1 Mrd EUR (was in etwa dem Betrag der Vorwoche entsprach). Die Inanspruchnahme der **Einlagefazilität** (Passiva 2.2) belief sich auf 142,6 Mrd EUR (gegenüber 160,2 Mrd EUR in der Vorwoche).

Die Bestände des Eurosystems an **Wertpapieren für geldpolitische Zwecke** (Aktiva 7.1) stiegen in der Woche zum 28. August 2009 um 0,9 Mrd EUR auf 8,8 Mrd EUR.

## **Einlagen der Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet auf Girokonten**

Im Ergebnis aller Transaktionen verringerten sich die **Einlagen** der Kreditinstitute **auf Girokonten** beim Eurosystem (Passiva 2.1) um 18,2 Mrd EUR auf 202,9 Mrd EUR.

### **Europäische Zentralbank**

Direktion Kommunikation, Abteilung Presse und Information

Kaiserstraße 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.europa.eu>

**Nachdruck nur mit Quellenangabe gestattet.**



EUROPÄISCHE ZENTRALBANK

EUROSYSTEM

Aktiva (in Millionen EUR)	Stand	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen	Passiva (in Millionen EUR)	Stand	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen
<b>1 Gold und Goldforderungen</b>	<b>232.111</b>	<b>2</b>	<b>1 Banknotenumlauf</b>	<b>767.167</b>	<b>-1.154</b>
<b>2 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets</b>	<b>197.249</b>	<b>38.833</b>	<b>2 Verbindlichkeiten in Euro aus geldpolitischen Operationen gegenüber Kreditinstituten im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>345.527</b>	<b>-35.799</b>
2.1 Forderungen an den IWF	57.944	40.851	2.1 Einlagen auf Girokonten (einschließlich Mindestreserveguthaben)	202.940	-18.198
2.2 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen, Auslandskredite und sonstige Auslandsaktiva	139.305	-2.017	2.2 Einlagefazilität	142.577	-17.607
<b>3 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>59.285</b>	<b>2.350</b>	2.3 Termineinlagen	0	0
			2.4 Feinsteuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0
<b>4 Forderungen in Euro an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets</b>	<b>17.358</b>	<b>180</b>	2.5 Verbindlichkeiten aus Margenausgleich	10	6
4.1 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen und Kredite	17.358	180	<b>3 Sonstige Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Kreditinstituten im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>219</b>	<b>-2</b>
4.2 Forderungen aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0			
<b>5 Forderungen in Euro aus geldpolitischen Operationen an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>712.111</b>	<b>-17.701</b>	<b>4 Verbindlichkeiten aus der Begebung von Schuldverschreibungen</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
5.1 Hauptrefinanzierungsgeschäfte	77.530	1.474	<b>5 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber sonstigen Ansässigen im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>145.255</b>	<b>20.083</b>
5.2 Längerfristige Refinanzierungsgeschäfte	634.424	-19.222	5.1 Einlagen von öffentlichen Haushalten	134.600	20.082
5.3 Feinsteuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0	5.2 Sonstige Verbindlichkeiten	10.656	1
5.4 Strukturelle Operationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0	<b>6 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets</b>	<b>93.391</b>	<b>2.047</b>
5.5 Spitzenrefinanzierungsfazilität	108	46			
5.6 Forderungen aus Margenausgleich	49	1	<b>7 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>3.422</b>	<b>438</b>
<b>6 Sonstige Forderungen in Euro an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>22.095</b>	<b>-860</b>			
			<b>8 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets</b>	<b>12.236</b>	<b>-581</b>
<b>7 Wertpapiere in Euro von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>313.090</b>	<b>537</b>	8.1 Einlagen, Guthaben und sonstige Verbindlichkeiten	12.236	-581
7.1 Wertpapiere für geldpolitische Zwecke	8.787	861	8.2 Verbindlichkeiten aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0
7.2 Sonstige Wertpapiere	304.303	-324			
<b>8 Forderungen in Euro an öffentliche Haushalte</b>	<b>36.230</b>	<b>0</b>			

Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.

Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.

<b>Aktiva (in Millionen EUR)</b>	<b>Stand</b>	<b>Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen</b>	<b>Passiva (in Millionen EUR)</b>	<b>Stand</b>	<b>Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen</b>
			<b>9 Ausgleichsposten für vom IWF zugeteilte Sonderziehungsrechte</b>	<b>46.286</b>	<b>40.850</b>
<b>9 Sonstige Aktiva</b>	<b>231.842</b>	<b>-335</b>			
			<b>10 Sonstige Passiva</b>	<b>147.111</b>	<b>-2.874</b>
			<b>11 Ausgleichsposten aus Neubewertung</b>	<b>187.797</b>	<b>0</b>
<b>Aktiva insgesamt</b>	<b>1.821.371</b>	<b>23.007</b>	<b>12 Kapital und Rücklagen</b>	<b>72.958</b>	<b>-1</b>
			<b>Passiva insgesamt</b>	<b>1.821.371</b>	<b>23.007</b>
Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.			Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.		

Address encoded for mobile use



[http://www.ecb.europa.eu/press/pr/wfs/2009/html/fs\\_tables.de.html](http://www.ecb.europa.eu/press/pr/wfs/2009/html/fs_tables.de.html)